



## معايير الأعمال المنافسة

تاريخ [●]/[●]/1445هـ (الموافق [●]/[●]/2024م)

### بيان إخلاء المسؤولية

هذا المستند ومحتوياته للاستخدام الداخلي فقط لـ "الشركة العربية للاستثمار الزراعي والصناعي"، ويُعامل باعتباره مادة سرية. لا يجوز نسخ أي جزء من هذا المستند أو تخزينه في أي نظام أو في أي صورة، ولا يجوز إرساله بأي شكل عبر أي وسيلة - سواء إلكترونية أو ميكانيكية أو بالتصوير الضوئي أو التسجيل أو غير ذلك، دون موافقة كتابية مسبقة من الجهة المعنية في "الشركة العربية للاستثمار الزراعي والصناعي". ومخالفة الفقرة السابقة تعرض أي شخص أو كيان للإجراءات القانونية المعمول بها طبقاً لقوانين المملكة العربية السعودية.



STANDARDS FOR COMPETING BUSINESS	معايير الأعمال المنافسة
ARABIAN COMPANY FOR AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL INVESTMENT	الشركة العربية للاستثمار الزراعي والصناعي
This Standards was adopted by a resolution of the General Assembly of the Company for Agricultural and Industrial Investment on [●]/[●]/1445H (corresponding to ([●]/[●]/2024G).	تم اعتماد هذه المعايير بقرار الجمعية العامة للشركة العربية للاستثمار الزراعي والصناعي، بتاريخ [●]/[●]/1445هـ (الموافق [●]/[●]/2024م).
Signature of the Chairman of the General Assembly	توقيع رئيس الجمعية
Company Seal	ختم الشركة

Table of Contents	جدول المحتويات
1. Scope .....5	-1 النطاق ..... 2
2. The Competing Businesses Concept .....5	-2 مفهوم أعمال المنافسة ..... 2
3. Standards for Competing Business.....5	-3 معايير الأعمال المنافسة ..... 2
4. Entry into Force.....6	-4 النفاذ ..... 3

## كشف لمراجعة التحكم في الوثيقة

رقم مراجعة: 00	رمز الوثيقة: XXX-YYY-123	عنوان الوثيقة: معايير الأعمال المنافسة
----------------	--------------------------	--

الإصدار	التاريخ	تفاصيل المراجعة	قام بالمراجعة	التوقيع	قام بالموافقة على المراجعة	التوقيع
1						
2						
3						
4						
5						
6						
7						
8						

STANDARDS FOR COMPETING BUSINESS	معايير الأعمال المنافسة
ARABIAN COMPANY FOR AGRICULTURAL AND INDUSTRIAL INVESTMENT	للشركة العربية للاستثمار الزراعي والصناعي
<b>1. Scope</b>	<b>1- النطاق</b>
In compliance with Article 44(3) of the Corporate Governance Regulations, the standards below will be used to assess whether members of the Board of Directors of Arabian Company for Agricultural and Industrial Investment (the “Company”) are engaged in a business that competes with the Company.	تستخدم المعايير الموضحة أدناه للتحقق من منافسة أعضاء مجلس إدارة الشركة العربية للاستثمار الزراعي والصناعي (“الشركة”) لأعمال الشركة أو منافستها في أحد قطاعات العمل التي تزاولها وذلك عملاً بالفقرة (3) من المادة 44 من لائحة حوكمة الشركات.
<b>2. The Competing Businesses Concept</b>	<b>2- مفهوم أعمال المنافسة</b>
2.1. The following shall be deemed a participation in any business that may compete with the Company or any of its activities:	1-2 يدخل في مفهوم الاشتراك في أي عمل من شأنه منافسة الشركة أو منافستها في أحد فروع النشاط الذي تزاوله ما يلي:
(1) the Board members’ establishing a company or a sole proprietorship or the ownership of a controlling percentage of shares or stakes in a company or any other entity that engages in business activities that are similar to the activities of the Company.	(1) تأسيس عضو مجلس الإدارة لشركة أو مؤسسة فردية أو تملكه نسبة مؤثرة لأسهم أو حصص في شركة أو منشأة أخرى، تزاول نشاطاً من نوع نشاط الشركة.
(2) accepting membership in the Board of a company, an entity that is competing with the Company, or managing the affairs of a competing sole proprietorship or any competing company of any form.	(2) قبول عضوية مجلس إدارة شركة أو منشأة منافسة للشركة، أو تولي إدارة مؤسسة فردية منافسة أو شركة منافسة أيًا كان شكلها.
(3) the Board member’s acting as an overt or covert commercial agent for another company or entity competing with the Company.	(3) حصول العضو على وكالة تجارية أو ما في حكمها، ظاهرة كانت أو متسترة، لشركة أو منشأة أخرى منافسة للشركة.
<b>3. Standards for Competing Business</b>	<b>3- معايير الأعمال المنافسة</b>
3.1. The engagement in any of the following sectors shall be considered as an engagement in a business that competes with the Company if conducted in the Kingdom of Saudi Arabia:	1-3 تعد ممارسات الأعمال في أي من القطاعات التالية أعمالاً منافسة للشركة، إذا تمت ممارستها داخل المملكة العربية السعودية:
(a) Cereal cultivation, including wheat, barley, yellow and white corn grains..etc).	(أ) زراعة الحبوب، يشمل (القمح والشعير وحبوب الذرة الصفراء والبيضاء...الخ).
(b) Cultivation of fiber crops, including (cotton, jute, tall, flax... etc).	(ب) زراعة محاصيل الألياف، يشمل (القطن، الجوت والتيل، الكتان...الخ).
(c) Growing fodder such as alfalfa and other animal feed.	(ج) زراعة الأعلاف كالبرسيم وغيره من أعلاف الحيوانات.
(d) Breeding cows.	(د) تربية الأبقار.

(e) Camel breeding.	(هـ) تربية الجمال والحيوانات الجميلية.
(f) Egg production.	(و) إنتاج البيض.
(g) Production of egg laying hens.	(ز) إنتاج الدجاج اللحم.
(h) Activities that support animal production.	(ح) أنشطة الدعم للإنتاج الحيواني.
(i) Production of chilled and frozen meat.	(ط) إنتاج اللحوم المبردة والمجمدة.
(j) Preservation and preparation of meat products by various methods such as drying and canning.	(ي) حفظ وإعداد اللحوم ومنتجاتها بمختلف الطرق كالتجفيف والتعليب.
(k) Manufacture of egg products and egg albumen.	(ك) صناعة منتجات البيض وزلال البيض.
(l) Preparation and processing of egg products.	(ل) إعداد وتجهيز منتجات البيض.
(m) Land transport of goods.	(م) النقل البري للبضائع.
(n) Wholesale of dairy products.	(ن) البيع بالجملة لمنتجات الألبان.
(o) Wholesale of eggs and egg products.	(س) البيع بالجملة للبيض ومنتجاته.
(p) Wholesale of frozen meat and poultry.	(ع) البيع بالجملة للحوم والدواجن المجمدة.
<b>4. Entry into Force</b>	<b>4-4- التنفيذ</b>
4.1. This standards was adopted by a resolution of the General Assembly of the Company on [●]H (corresponding to [●]G), and shall enter into effect from the date on which it is approved by the General Assembly.	4-4-1 تم اعتماد هذه المعايير بقرار الجمعية العامة للشركة بتاريخ [●]هـ (الموافق [●]م)، وتكون نافذة من تاريخ اعتمادها من قبل الجمعية العامة.